

纯粹理性批判

[德] 伊曼努尔·康德 著

李秋零 译

中国人民大学出版社

Immanuel Kant
纯粹理性批判

[德] 伊曼努尔·康德 著

李秋零 译

中国人民大学出版社



图书在版编目 (CIP) 数据

纯粹理性批判 / (德) 康德著；李秋零译。
北京：中国人民大学出版社，2004

ISBN 7-300-05275-4/B·329

I . 纯…
II . ①康…②李…
III . 认识论
IV . ①B081.2②B516.31

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 002480 号

纯粹理性批判

[德] 伊曼努尔·康德 著
李秋零 译

出版发行	中国人民大学出版社		
社 址	北京中关村大街 31 号	邮 政 编 码	100080
电 话	010 - 62511242 (总编室)	010 - 62511239 (出版部)	
	010 - 82501766 (邮购部)	010 - 62514148 (门市部)	
网 址	http://www.crup.com.cn http://www.ttrnet.com (人大教研网)		
经 销	新华书店		
印 刷	河北涿州星河印刷厂		
开 本	890 × 1240 毫米 1/32	版 次	2004 年 4 月第 1 版
印 张	20.25 插页 1	印 次	2004 年 4 月第 1 次印刷
字 数	503 000	定 价	38.00 元

题词

BII

BACO DE VERULAMIO

Instauratio magna. Praefatio

De nobis ipsis silemus: De re autem, quae agitur, petimus: ut homines eam non opinionem, sed opus esse cogitent; ac pro certo habeant, non sectae nos alicuius, aut placiti, sed utilitatis et amplitudinis humanae fundamenta moliri. Deinde tu suis commodis aequi-in commune consulant-et ipsi in partem veniant. Praeterea ut bene sperent, neque instaurationem nostam ut quiddam infinitum et ultra mortale fingant, et animo concipient; cum revera sit infiniti erroris finis et terminus legitimus.

《伟大的复兴》序言

维鲁兰姆的培根

我们不谈我们自己。但关于这里讨论的事情，我们却希望人们考虑到它不是意见，而是事业；而且确信我们不是在为某个学派或者观点、而是在为人类的福利和威望奠定基础。其次，希望正直的人们在方便的时候——为公共事务考虑——参与此事。此外，就像大家都殷切期望的那样，不要把我们的复兴想象成某种无限的、超越人间的事情，要诚心诚意地接受它；因为它确实是无限谬误的终结和正当的界限。^①

[① 本题词为第二版所加。——译者注]

目录

题词	
献词	001
第一版前言	003
第二版前言	011
导论	031
一、论纯粹知识与经验性知识的区别	031
二、我们拥有某些先天知识，甚至普通的知性也 从不缺少它们	032
三、哲学需要一门规定一切先天知识的可能性、原则和 范围的科学	034
四、论分析判断与综合判断的区别	038
五、在理性的所有理论科学中都包含着作为原则的 先天综合判断	041
六、纯粹理性的普遍课题	044
七、一门名为纯粹理性批判的特殊科学的观念和划分	048
第一部 先验要素论	053
第一部分 先验感性论	055
第1节	056

第一章 论空间	058
第2节 空间概念的形而上学阐明	058
第3节 空间概念的先验阐明	061
由上述概念得出的结论	062
第二章 论时间	064
第4节 时间概念的形而上学阐明	064
第5节 时间概念的先验阐明	066
第6节 从这些概念得出的结论	066
第7节 解说	069
第8节 对先验感性论的总说明	072
先验感性论的结论	080
第二部分 先验逻辑论	082
导言：先验逻辑的理念	083
一、论一般的逻辑	083
二、论先验逻辑	086
三、论普遍的逻辑划分为分析论和辩证论	087
四、论先验逻辑划分为先验分析论和先验辩证论	090
第一编 先验分析论	092
第一卷 概念分析论	093

第一篇 论发现一切纯粹知性概念的导线	093
第一章 论知性的一般逻辑应用	094
第二章	095
第9节 论知性在判断中的逻辑功能	095
第三章	099
第10节 论纯粹的知性概念或者范畴	099
第11节	104
第12节	106
第二篇 论纯粹知性概念的演绎	108
第一章	108
第13节 论一般先验演绎的原则	108
第14节 向范畴的先验演绎的过渡	113
第二章 纯粹知性概念的先验演绎	116
第15节 论一种一般而言的联结的可能性	116
第16节 论统觉的源始综合的统一性	118
第17节 统觉的综合统一的原理是一切知性应用的 至上原则	120
第18节 什么是自我意识的客观统一性	122
第19节 一切判断的逻辑形式在于其中所包含的概念	

的统觉的客观统一性	123
第 20 节 一切感性直观都从属于范畴，范畴是惟一能使 感性直观的杂多聚集到一个意识中的条件	124
第 21 节 注释	125
第 22 节 范畴除了运用于经验的对象之外，对于事物 的知识识别无应用	126
第 23 节	127
第 24 节 论范畴在一般感官对象上的应用	128
第 25 节	132
第 26 节 纯粹知性概念普遍可能的经验应用的先验 演绎	133
第 27 节 知性概念的这种演绎的结论	137
这一演绎的简明概念	138
[附：第一版原文]	139
第二章 论经验之可能性的先天根据	139
事先的提醒	141
一、论直观中把握的综合	141
二、论想象中再生的综合	142
三、论概念中认知的综合	144
四、范畴作为先天知识的可能性的事先说明	148

第三章 论知性与一般对象的关系和先天地认识 这些对象的可能性	151
对纯粹知性概念的这种演绎的正确性和惟一可能性 的扼要介绍	158
第二卷 原理分析论	160
导论：论一般而言的先验判断力	161
第一篇 论纯粹知性概念的图型法	163
第二篇 纯粹知性的一切原理的体系	170
第一章 论一切分析判断的至上原理	171
第二章 论一切综合判断的至上原理	173
第三章 纯粹知性一切综合原理的系统介绍	176
一、直观的公理	178
二、知觉的预先推定	181
三、经验的类比	188
A. 第一类比：实体的持久性的原理	192
B. 第二类比：根据因果性规律的时间相继的 原理	197
C. 第三类比：根据交互作用或者共联性规律并存的 原理	211

四、一般经验性思维的公设	217
对唯心论的驳斥	221
原理体系的总说明	230
第三篇 所有一般对象区分为现象和本体的根据	233
附录 论反思概念的歧义	250
关于反思概念之歧义的附注	255
第二编 先验辩证论	271
导言	271
一、论先验幻相	271
二、论作为先验幻相之所在的纯粹理性	274
A. 论一般理性	274
B. 论理性的逻辑应用	277
C. 论理性的纯粹应用	278
第一卷 论纯粹理性的概念	281
第一章 论一般的理念	282
第二章 论先验理念	287
第三章 先验理念的体系	294
第二卷 论纯粹理性的辩证推理	298
第一篇 论纯粹理性的谬误推理	299

对门德尔松关于灵魂持久性的证明的反驳	307
心理学谬误推理之解决的结论	315
有关从理性心理学向宇宙论的过渡的总说明	316
[附：第一版原文]	318
第一谬误推理：实体性	318
对纯粹心理学的第一个谬误推理的批判	318
第二谬误推理：单纯性	320
对先验心理学的第二谬误推理的批判	320
第三谬误推理：人格性	326
对先验心理学的第三个谬误推理的批判	326
第四谬误推理：观念性	329
对先验心理学的第四个谬误推理的批判	330
根据这些谬误推理对纯粹的灵魂说的总体的考察	338
第二篇 纯粹理性的二论背反	353
第一章 宇宙论理念的体系	354
第二章 纯粹理性的反论	362
先验理念的第一个冲突	365
先验理念的第二个冲突	371
先验理念的第三个冲突	378

先验理念的第四个冲突	383
第三章 论理性在它的这种冲突中的旨趣	389
第四章 论纯粹理性的绝对必须能够被解决的先验 课题	397
第五章 贯穿所有四个先验理念的对宇宙论问题的 怀疑论观念	402
第六章 先验唯心论是解决宇宙论辩证法的钥匙	406
第七章 理性与自身的宇宙论争执的批判裁定	410
第八章 纯粹理性在宇宙论理念方面的范导性 原则	416
第九章 就一切宇宙论理念而言理性的范导性 原则的经验性应用	421
一、关于显象复合成一个世界整体之总体性的宇宙论 理念的解析	422
二、关于分割直观中一个被给予的整体之总体性的 宇宙论理念的解析	425
数学先验理念之解析的结束语和力学先验理念之 解析的前言	428
三、关于世界事件自其原因派生的总体性之宇宙论 理念的解析	431

与自然必然性的普遍规律相一致的由于自由的因果性之可能性	434
与普遍的自然必然性相结合对自由的宇宙论理念的说明	436
四、显象一般就其存在而言的依赖性之总体性的宇宙	
论理念的解析	446
纯粹理性整个二论背反的最后说明	449
第三篇 纯粹理性的理想	450
第一章 论一般的理想	450
第二章 论先验的理想	453
第三章 论思辨理性推论到一个最高存在者的存在的论据	460
从思辨理性出发只有三种上帝存在的证明方式是可能的	464
第四章 论上帝存在的本体论证明的不可能性	465
第五章 论上帝存在的宇宙论证明的不可能性	472
关于一个必然的存在者的一切先验证明中的辩证幻相之揭示和说明	479
第六章 论自然神学的证明的不可能性	483

第七章 从理性的思辨原则出发对一切神学的批判	489
先验辩证论的附录	496
论纯粹理性各理念的范导性应用	496
论人类理性的自然辩证法的终极意图	512
 第二部 先验方法论	 533
第一篇 纯粹理性的训练	536
第一章 纯粹理性在独断应用中的训练	538
第二章 纯粹理性在其争辩应用方面的训练	553
论以怀疑论的方式满足与自己冲突的理性的不可能性	564
第三章 纯粹理性在假说方面的训练	571
第四章 纯粹理性在其证明方面的训练	578
第二篇 纯粹理性的法规	586
第一章 论我们理性的纯粹应用的终极目的	587
第二章 论作为纯粹理性终极目的之规定根据的至善理想	591
第三章 论意见、知识和信念	601

第三篇 纯粹理性的建筑术	609
第四篇 纯粹理性的历史	622
汉德人名对照表	625
部分术语德汉对照表	626
译后记	632

献词

献给

王家国务大臣

策德利茨男爵阁下

先生！

AlV
BV

尽自己的职分促进科学的发展，也就是为阁下您自己的旨趣而工作；因为后者与科学密切相关，不仅是由于一个保护者的崇高地位，而且还由于一个爱好者和明察秋毫的行家更亲密得多的关系。因此，我也利用自己在某种程度上力所能及的手段，表示我的感激之情；阁下慷慨的信赖赐我以荣耀，就好像我真能为此目的作出某种贡献似的。

AV
BV

阁下曾对本书第一版慷慨予以关注，如今我也将第二版，同时以此将我著述使命的其余所有事务呈献给这种关注。谨致深深的敬意。^①

阁下恭顺的仆人伊曼努尔·康德
哥尼斯贝格
1787年4月23日^②

① 这段话为第二版新添，并取代了第一版中以下两段话：

喜欢过思辨的生活者，惟愿一位开明练达的法官的赞许是其用途虽然遥远而完全不为常人所识、但却甚大的那些努力的一种强有力地鼓励。

我如今把这部著作呈献给这样一位法官，呈献给他的慷慨的关注，并将我著述使命的其余所有事务呈献给他的庇护。谨致深深的敬意。

——译者注

② 第一版的日期为“1781年3月29日”。——译者注

AVI